

Predhodna priglasitev koncentracije**(Št. primera COMP/M.3746 – Tetra Laval/SIG Simonazzi)**

(2005/C 153/11)

(Besedilo velja za EGP)

1. Dne 17. junija 2005 je Komisija prejela priglasitev predlagane koncentracije po členu 4 in na podlagi napotitve v skladu s členom 4(5) Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetje („Tetra Laval“, Nizozemska), prevzema v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta nadzor nad nekaterimi podjetji, ki pripadajo SIG Holding AG, in sicer SIG Holding Italia S.p.A., SIG Simonazzi S.p.A., SIG Simonazzi Blowform S.p.A., SIG Simonazzi Germany GmbH, SIG Simonazzi (Rusija) O.o.o., SIG Simonazzi Ibérica S.A. and SIG Beverages Ltd., na podlagi nakupa delnic, prav tako tudi nad nekaterimi sredstvi, ki pripadajo sledečim hčerinskim podjetjem: SIG Simonazzi (Indija) Pvt. Ltd., SIG Technology AG, SIG Simonazzi Mexico SA de CV, SIG Simonazzi (Pacifik) Sdn Bhd, SIG Beverages Services Mexico SA de CV, SIG Beverages do Brasil Ltda, SIG (Kitajska) Beverage Machinery Co. Ltd and, SIG Beverages North America Inc.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za podjetje Tetra Laval: sistem kartonskega pakiranja za hrano (Tetra Pak), oprema za proizvodnjo mleka (DeLaval) in oprema za pakiranje in sistemi, zlasti stroji za oblikovanje s pihanjem, pregradna tehnologija in stroji za polnjenje za PET in HDPE plastične steklenice (Sidel);
- za podjetje SIG Target: razvoj, proizvodnja in tržni stroji za obdelavo, aseptično in neaseptično polnjenje in končno pakiranje pijač v plastiko (PET in HDPE), steklo in konzerve in oprema za etiketiranje.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v obseg Uredbe (ES) št. 139/2004, vendar končna odločitev o tem še ni podana.

4. Komisija vabi zainteresirane tretje osebe, da Komisiji predložijo svoje pripombe glede predlaganega postopka.

Komisija mora prejeti pripombe najkasneje v 10 dneh po dnevu te objave. Pripombe pošljite Komisiji po faksu (št. faksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali pošti pod sklicno številko COMP/M.3746 – Tetra Laval/SIG Simonazzi na naslednji naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition,
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.